



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH. AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 16

Parkland, Washington, 19de April 1901.

Ute Aarg.

40. Jakobs Tjeneste hos Laban.

1 Kor. 20, 23-48.

Jakob havde nu tjent Laban i fjorten Aar og endnu ikke faaet noget, som han eiede. Laban havde behandlet ham haardt og utroderligt, omdøbte han ham saa, at hans Hjærter under Jakobs Ledelse havde formæret sig overmaade meget. Jakob var rede til fremdeles at tjene Laban, men forlangte nu Løn for sit Arbejde. Alt skæde, foragtede, strubede og drogede i Labans Hjørn og det drogede, som skulde fødes, skulde være hans Løn, det endstærkede skulde være Laban til. Smaafoget var i Regelen endstærket. Sammen holdt, Hjørnerne forte eller mærkede. Det drogede og skæde var den langt ringere Del. Saaledes forlangte Jakob ikke for meget. At Jakob, som havde en stor Familie, nu saa til at faa noget for sig selv, var ganske rigtigt og rimeligt. En Arbejder er sin Løn værd.

Laban udførte selv, vistnok af Misstrø til Jakob, Adskilligen og Delingen af Hjørnen, og gav den drogede Hjørn, altsaa Jakobs Eiendom, til sine Sønner, medens Jakob ligesom for vogtede Labans Hjørn. Den var under hans Hjørneslav vel forvaret. Der berettes nu videre om en dobbelt List, som Jakob anvendte, for at faa rigtig mange drogede Dyr. Naar Smaafoget var stærkt, havde han godt Bille om Sommeren, lagde han Stave, som han havde skåret hvilke Striber paa, i Båndtrugene, saa at Hjørnerne med Ansigtet vendte mod disse Stave undfangede og blev drøgtigt. Hjørnen var, at Afkommet blev droget og det første Svæg kom i Jakobs Besiddelse. Endvidere skæde Jakob de foragtede Dyr fra de endstærkede og stillede den endstærkede Hjørn med Ansigtet mod de drogede Hjørn og Hjørner. Den anden Løge Fremgangsmaade vidrog ogsaa til, at det drogede Svæg formæret sig. De, som Jakob der gjorde, Rede ikke og Egenskab eller Gjerrighed, var hel-

ler ikke noget Bedrag. Laban var betimod en Gjerrigmand og en Bedrager. Han havde, som vi skal høre senerehen, forandret Jakobs Løn til Gange. Jakob vænede kun sin retmæssige Eiendom mod Labans Overgang. Det skrider ikke imod Løn og Gudsfrugt, men det er meget mere en priselig Ting og en Dyd, at en Kristen sætter godt for sine Husfolk, og i sit jordiske Raad, i Handel og Bandel viser sig dygtig og klav, klav og forsigtig, tager sig i Næt for dens Bedens gjerrige og Bedragerer og passer paa, at hans Eiendom ikke lider Skade og hans Løn og Fortjeneste ikke bliver forfortet. Den, som foragter Herren, ser viselig ogsaa til, at ikke det ringeste af andres Gode bliver sig selv i det, som han har.

En Paasteprøve af Walthers.

Herre Jesus, glade og triumferende raader vi i Dag: „At ogsaa vort Paastelesom er slaget for os, Kristus.“ Ti du blev givet hen for vore Overtrædelser og opreist for vor Belfærdiggjærelse. Du var død, og se, du lever fra Gulv til Hvile og har Selvedes og Dødens Røglar.

O, hvilke salige Mennesker vi derved er bleve. Din Faders Bredde har du skædet, ingen Bredde ligger derfor længere paa os, alle Lovens Forretninger har du opfyldt, ingen af dens Trussler kan derfor nu ramme os; alle Svæber har du båret og udslettet, ingen Synd kan derfor nu anlage og fordamme os; Døden og den, som havde Dødens Bølge, har du overvundet, ingen Død kan derfor nu døde os; Helvedes Fængsel har du båret og sonderbrudt, intet Helvede kan derfor nu fange og holde os fangne; alle Trængsel har du gjort til en Vej til Helligheden, ingen Trængsel kan derfor nu forkrælle os.

O, hvilken dog den nærrende Mindeskel som din hellige Opstandelse, saa at vi alle eksisterer, hvilke salige

Mennesker du derved har gjort os til, og at vi i din Kraft ogsaa med dig faar os af vore Svæber Gode og med dig allerede her vandrer i et nyt Levnet, indtil vi endelig kommer hid, hvor du er, og ser din Hellighed, som du havde, for Bedens Grundvold blev lagt, og triumferer og hersker med dig i din Faders Rige fra Evighed til Evighed. Amen.

Gætte: 1 Kor. 5, 6-8.

Ederes Rød er ikke sant; ved I ikke, at en liden Surdeig gjør den hele Deig sur? Saa udrens da den gamle Surdeig, for at I kan være en ny Deig, ligesom I er usure. Et ogsaa vort Paastelesom er slaget for os, Kristus. Derfor lad os holde Høitid, ikke i gammel Surdeig, et heller i Dufstads og Skalkheds Surdeig, men i Menheds og Sandheds usyrede Brød.

Kjære Brodre og Søstre i Herren!
Glade Fæstdeltagere!

Blandt de mange Slags store Guds Hjørninger, som vi kristne i Fællesskab plejer at fejre, er Herrens seiertrange Opstandelse paa den tredje Dag efter sin Død paa Korset den, hvis festlige Minde den kristne Kirke først af alle har indført. Allerede Indførelsen af Søndagens Hellighedsdag havde for det første intet andet Maal end det, at Herrens Opstandelse, der skæde paa en Søndag, fra nu af skulde mindes hver lige i de kristnes Samlinger. Omdøbte de første kristne ikke gjorde nogen Forskel paa Dagen, men holdt alle Dage i Ugen lige, nemlig alle for hellig, viede til Gud, (hvorfors de ogsaa i Begyndelsen daglig samlede sig til fælles Gudstjeneste) saa kaldte de dog ikke de hellige Søndagen, som Herrens Opstandelsesdag, fremfor de andre Dage „Herrens Dag“ i en ganske særegen Forstand. Meget snart indførte dog allerede den første Kirke ved Siden af den egentlige ogsaa en særlig Fej i Hædedning af Herrens Opstandelse, den kaldte Paastelesom. Blandt alle Kærsfejer, som den kristne Kirke i sin Tid har fejret, var Paaste-

lesom den første. Den gjaldt ogsaa fra Begyndelsen af for de kristnes Godebæst, for deres særlige Seiers- og Jubelfest, for Festen over alle Fejer. Man kaldte den derfor ogsaa ofte til Forskel fra en almindelig Søndag „Herrens store Dag.“ Der var heller ingen Fej, der blev fejret med større Glæde end Paastelesom. Saa almindeligt som det allerede var i den gamle Kirke at faste og at bede knæende, saa var det dog ikke Skik at faste og at bede knæende paa en almindelig Søndag og endnu mindre paa Paastelesom. Den gamle nordafrikanske Kirkelige Skriver Tertullian siger udtrykkelig: „Paa Herrens Dag anser vi det for en Synd at faste og at bede knæende.“ Hvorfor? Dette saar vi hørt af en anden, nemlig den lilleasiatiske Kirkelige Skriver fra det andet Aarhundrede, ved Kava Irenæus. Han skriver: „At man paa Herrens Dag ikke beder knæende, er et Tegn paa Opstandelsen. Men denne Skik tog sin Begyndelse allerede i den apostoliske Tid.“ Seneerehen gik man endog saa vidt, at man gjorde det til Regel at afskaffe de Kirkefejer, som overtraadte denne Skik, nemlig at faste eller at bede knæende paa en Søndag og hær en Paastelesomdag, og et udstøde af den kristelige Menighed Bøggøll, der maatte gøre sig skæde i den samme Foragelse. Man antog nemlig, at den ikke af Hjeriet kunde tro paa Kristi seiertrange Opstandelse, som paa den Dag som sørgende i Støvet for Gud, og som ikke imidlertid viste hær Tegn paa hær Glæde. At en paa en saadan Dag ikke skulde bede, løve og talle knæende med glad sprettet Kæft saar for de første kristne ud som en Regelse af den Seier, som Kristus har vandet for alle Mennesker, som en fordommelig Bættro. Saa snart som Paastelesom te gunde, hvilke derfor de første kristne hærandre med Døfter om Belsignelse, idet de glade raadte til hærandre: „Herren er opstanden; han er sandelig opstanden!“

Fortsat paa Side 4.

Helena's Familie.
(En Fortælling om Rom i det første
Aarhundrede.)

(Fortsættelse.)

XXXI.

Tab.

Cineas var kommen fra Rom, saa snart han erfarede, at Martus's Tilstand var forværriget, og han var nu i den færgende Familie og saa en Sorg, som det oversteeg hans Evner at troste. Hvad havde han et sige? Intet. Helena havde store Ord. Det var hende, som talte, det hun hang over Labeo, der var som tilintetgjort. Hun prøvede med vilde og om Stemme at bringe Trost til hans knuste Hjerte.

„Du er ikke død,“ sagde hun; „han lever. Du har kun efterladt sin ejendomme Stillehed her, just ligesom vi afskætte vore Klæder; men han selv staar nu blandt de forløbte. Og der sagde han, vi vilde møde ham igen. O Labeo, vi kunne møde ham der, hvis vi hengive os til den trofaste Brevser, som han brugte sig til. Det er det herlige Guld, vi have i Troen paa Kristus, at vi, friede fra Synd og Død, skulle leve evigt hos ham. Du har indbunt os alle, ogsaa de smaa Børn. Du siger, at Himmelens Rige bare faar adgang til, og hvem skalde være mere stiftet her til end Martus?“

Men Labeo hørte intet. Alt syntes ham unyttige Ord. Han havde kun en Tante; hans Fortælling, hans Afgud var døde, døde for bestandig. Men Cineas hørte alt, og han gjenkalde sig Paulus's Ord i Ratalomberne ved Skyones Begravelse. Hans Philosopheri havde intet, der kunde bringe Trost i Sorgen; men der var noget, som kunde bringe Trost og Fred. Der var den bedrøvede Moder; men, kjend den naturlige Sorg over Tabet af hendes Barn var stærk og dyb, kredsede dog hendes Sjæl Tro over Naturen og drøgte hende til at se bort fra det affjælede Legeme, over Graven, ind i den himmelste Deltagelse, hvorhen hendes Hand var sluppet, og hvor hun ventede at finde ham igjen.

Og Helena kunde ikke vente længe. Da hun stod ved Martus's Grav og saa de rullede Levningsbiler henlagte der, vidste hun, at Skilsmidten kun skalde være meget kortvarig, og at hun snart ogsaa vilde ligge der ved Siden af ham. Dens sidste Karakter var ubestemt, og ejes Martus's Begravelse saal hun paa Begravelsen, og Vagtsmand og Broder havde at bære sig paa et nyt Tab.

Labeo sagde intet. Han havde seet det i Forveien; han havde vidst det i det Dieblis, da hans Son døde. Da havde Fortællelsen betaget ham, og han havde lidt uhyre Qualer; nu var han som forstenet og trodsede Pimlen.

Men for Cineas var Synet af Helena, saaledes forværriget, som skækkeligt. Hans Bredt var død i hans Barndom. Hans Faders Død var det eneste i hans Liv, som havde kastet en Stogge over ham; da var han i en Klæder, da Følelsens er stærke, men Sorgen, som end dyb, dog kortvarig. Men her kom en Sorg til hans Hjerte, som han følte han aldrig kunde overvinde. I hans Barndom og tidlige Manddom havde hun været ham uundværlig; hun havde delt alle hans Glæder, hans Interesser og hans Smag, og han elskede denne Søster som intet andet Væsen i Verden. Helena vidste, hvilken Smerte Broderen følte ved Tanken paa at miste hende; hun vidste, hvor han vilde savne hende, og hvor vanskeligt han vilde finde nogen, der forstod ham, som hun gjorde. Nu, paa dette Veie, fra hvilket han aldrig ventede at rejse sig igjen, talte hun om den tilkommende Verdens Herlighed, som om hun saa den for sig, talte til blide to, der rugede over hende og saa inderlig ønskede at holde hende tilbage her. I Labeos Øren lød hendes Ord som tomme og meningsløse; men Cineas hørte alt og forstod alt, og hans hele Væsen bærede undertrykket ned, hvad hun udtalte. Alt drejede sig om Kristus.

„Du er Sandheden. Sag ham, og du vil finde Fred. Du er den eneste, som er værd at søge; find ham, og han giver dig evigt Liv. O Cineas! Du har lært alt, hvad Philosophien nogensinde kan fortælle dig; men der er noget, du ikke kjender, og som du føler Trang til og længsel efter, og dette finder du alene i Troen paa Jesus. Jeg vidste alt om Gud før, undtagen dette ene, som jeg mest trangte til at vide — dette, at Gud elsker mig. Det lærte jeg, da jeg fandt Jesus, og nu ved jeg det. — jeg ved det, og jeg elsker ham, som elskede mig først. Du tager bort al min Frygt; jeg kan ikke frygte for at dø, naar du, jeg skal fremstilles for din fædres Graven, er min Fæder og Fortæller. Cineas, Philosophien kan moaale undertrykket give et Slags Mod i Dødens Stund og bringe en til at dø roligt; men Kristus beroliger al Dødsfrygt endog fra smaa Børn. Det er hans Kjærlighed, som gjer det. O, at du

kjendte hans Kjærlighed! Du vilde du vide, at alt, hvad du søger, findes i ham.“

Saaledes talte Helena, naar Svagheden ikke var altfor overvældende hos hende, og ingen Ord havde nogensinde gaaet Cineas saaledes til Hjertet. Han forstod, og han saa det hos hende, at for Kristi Efterfølgere var Døden tabt sin Bred.

Han havde før ønsket at blive en Kristian, men nu blev Døstet end inderligere hos ham. Men der var Sanseligheder i Veien, hvis rette Marsch og Bestemmelse han endnu ikke forstod, men var besluttet paa at finde ud.

Dagene gik, og Helena svandt mere og mere hen, talte mindre og mindre og begyndte til sidst at forvirres i Tankerne og blandede Afgjæftelsen og Broderens sammen i sine Ord, idet hun samtidig mumlede om sin lykkelige Ungdom, da hun i Cineas's Selskab nød sit det Kjønnede, som hendes Hjem tilbød, og den senere Tid, da hun med Labeo havde delt alle Livets Glæder. Besunderligt nok kjendte hun ofte under sine Feberphantasier ikke sin Mand, men altid Cineas, hvilket gav dennes sorgende Hjerte et Slags nemodig Trost. Saa skalde da deres Barndoms og Ungdoms Minde strække sig ud over alle andre!

„Tag mig bort, Cineas!“ sagde hun. „Jeg vil gaa hjem. Hvorfor holder du mig her?“ Hun saa med et besunderligt dæmperende Udtryk paa ham. Det var hendes æthenienske Hjem, hendes Barndoms Hjem, hun ønskede at vende tilbage til. Hun vidste ikke, hvor hun var, og gjenkjendte ikke det Bærelse i dette sit eget Hus.

„Bil du ikke gaa hjem snart, Cineas, og tage mig med dig? Jeg er bange. Hvad skal jeg gjøre her paa dette fremmede Sted? Tag mig hjem!“

„At, fælske trætte Sjæl,“ tænkte Cineas, idet han prøvede at berolige hende, „du vil snart gaa hjem, men ikke til Athen.“

„Du skal gaa hjem, min elskede Søster!“ sagde han.

„Naar?“ spurgte han idrig.

„Naar? — Snart, altfor snart,“ mumlede han, idet hende Lærer strømmede fra hans Dine.

Hjem! O ja, ikke længe havde hun at blive tilbage. Hendes Hjem ventede hende, og hun vandt snart ud; det var et Kjønnere Hjem, et herligere Klima og et mere straalende Selskab end det, hendes forværrede Tanker dog lede ved. — et Hjem hinsides Stjerterne, et Hjem i Himmelen hos Jesus

XXXII.

Kjædet til Krigen.

Det Slag, der havde rammet de to Venner, overvældede begge. Hver havde sin egen Sorg, og ingen af dem ventede at være et eneste Trøstes Ord til den anden. I nogen Tid syntes Labeo at være aldeles forvildet af Sorg og Ledsede og bevægede sig omkring ligesom i et Slags Sanjelsløshed. Denne Tilstand opførte dog lidt efter lidt, men blot for at lade ham føle Smerten over sit Tab end stærkere. Han saa et stort Mørke omkring sig, som ingen Lystraale nogensinde syntes at kunne gjenneitrænge.

Skjønt hver af de to Venner i Begyndelsen ligesom traf sig ind i sig selv, drog Sympathiens Magt dem dog til hinanden. De talte lidt eller intet; de tog lange Svaderture eller Ridesure sammen, der sad stille i den store Hall, som udsigtsende de nødvendige Ord; men under al denne Tausked sølte hver af dem en Trang til den andens Selskab og sølte sig utrolig uden det. Alt andet var borte; Venstabet alene var tilbage, det stærke Venstabet mellem to ædle Naturer, grundlagt i Barndommen, bekræftet gennem Aarenes Løb. De kjendte hinandens Karakter helt igjennem. Cineas havde ikke, som Labeo, lidt et dobbelt Tab; men hans fælsomme Natur gjorde, at hans Smerte var ligesom dyb. Der var bleven en Tomhed i hans Liv, og han vidste ikke, hvorelendes den nogensinde skalde kunne udfyldes.

Endnu var der en tredje, hvis Sorg og Smerte var dyb og bitter, — en grovere og stærkere Natur, hvis Fortvivlelse viste sig i det Udtryk af sin stolte, der saa i hans Ansigt. Det var Galbus. Martus havde i de sidste Maanedes været hans eneste Tante. Da Gutten ikke længere kunde gaa omkring, havde Labeo selv for det meste baaret ham i sine Arme og derved berøvet Galbus det Høverd, der havde været ham saa kjært. Skjønt han ikke havde været uden Tanke for Brittens inderlige Hengivenhed for Martus og derfor og til tilkaldt ham at have en i den Kæbel i Omsorgen for det syge Barn. Naar Labeo var ham omkring, fulgte Galbus dem gjerne med Cineas og stod altid paa Bøgt, ventende idrig paa at saa en Leilighed til at yde en eller anden Hjælp, om aldrig saa ringe, og han sølte sig lykkelig, naar en saadan Leilighed gaves.

Forts.



The Imperial Gas Lamp

Covered by U. S. Patents.

Admittedly the **BEST** light on the market and the most **economical**.

The Imperial burns common stove gasoline and gives a 100 candle power light at a cost of one cent per day.

One Gallon will burn 60 hours.

The needle keeps the burner clean, so it will not clog, and the generating tube being in center of flame, insures a light that will not go out. There is no odor, no smoke and no flicker. The light can be raised or turned down just as with a gas jet or lamp. **THE IMPERIAL** is the most perfect light on the market and everything pertaining to it is the best to be had. **IT WILL PAY TO INVESTIGATE.**

Ben Olson "Reliable Plumber."

1009 A Str. :: :: :: Telephone Red 621.
TACOMA, - WASHINGTON.

Pacific Lutheran Academy and Business College.

Quartertimen ved Pacific Lutheran Academy begynde den 26de Mars.

Stolen tilbyder 5 Kursus: Det saakaldte "Preparatory Course" svarer omtrent til 7de, 8de og 9de "Grade" i "Common" Skolen.

"Normal Course" indbefatter alle Fag, som hører til en "First Grade Teachers Certificate."

"College Preparatory Course" indbefatter alle Fag, som forbereder til Dytagekse ved et amerikansk College.

"Academic Course" er særlig indrettet for saadanne, som ved Siden af de engelske Fag ogsaa vil lære Norsk. Det svarer i det væsentlige til den forberedende Afdeling ved Luther College.

"Commercial Course" er særlig afpasset for saadanne, som vil lære Bogholderi med mere.

Ved Siden af disse er der ogsaa et fuldstændigt Kursus i Sang og Musik.

I gennem Vinterterminen vil der udbetjenes i følgende Fag: Engelsk Litteratur og Grammatik, Arithmetik, Algebra, Geometri, Fysik, Norsk, Læsning og Grammatik, Tysk, Latin, Psykologi, Religion, Bogholderi, Gymnastik, og Sang. Ved Siden af disse bliver der ogsaa Ekstraklasser for Nykommere og andre, der særlig ønsker at lægge sig efter at lære det engelske Sprog. Desuden bliver der Ekstraklasser i andre Fag, hvor det viser sig nødvendigt.

Da der er utange, som ikke er istand til at være tilfede fra Begyndelsen af, er Stolen saaledes indrettet, at saadanne

kan komme ind senere og slutte sig til de Klasser som er i Gang.

Skoleåret er inddeelt i tre Terminer, hver paa tre Maanedes. I Skolepenge betales der \$15.00 per Termin, eller 5.00 per Maaned. For oplyst og opvarmet Værelse betales \$6.00 per Termin, eller \$2.00 per Maaned. I de sidste to Aar har Disciplene under Lærernes Tilsyn drevet en saakaldt "Boarding Club". Paa denne Maaned har de slaffet sig god, sund Kost til dens virkelige Kosten. Saaledes var Gjennemsnitsprisen for \$21.00 per Termin eller \$7.00 per Maaned. Udgifterne for Skole, Kost og Logis for en Termin vil saaledes ikke overstige \$42.00. Hertil kommer da Bøger og Vast. De nødvendige Bøger kan faaes ved Stolen til meget billig Pris. I Nærheden af Stolen er der flere Familier, hvor Disciplene kan faa sin Vast udført paa meget rimelige Villkaar. Et Værelse i Skolens "Basement" er stillet til Alvernes Raadighed, saa at de, som ønsker det, kan udføre sin egen Vast og saaledes komme ud af det saa billigt som muligt.

Det kan derfor trængt siges, at alle Udgifter ved Stolen gennem en Termin ikke behøver at overstige \$50.00. Dette indbefatter da baade Skole, Kost, Logis, Bøger og Vast.

For Kataloger og nærmere Oplysninger, henvende man sig til Skolens Bestyrer **N. J. Song**, Parkland, Wn.

J. C. PETERSEN,
PARKLAND, WASH.
Practical Horse-Shoer
and
Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done at Reasonable Prices.

A. S. Johnson & Co

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.
We Carry a Full Line of Wall Paper and Room Mouldings, Sash and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE
TELEPHONE 505.

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knutvold, Treas.
BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.
CAPITAL, \$100,000.
Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og salges. Salger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.
Tacoma - Washington.

THE METROPOLITAN BANK

Hj. af Pacific Ave. og 13de St.
Åben daglig fra Kl. 10. til 8.
Lørdag fra Kl. 10. til 12.
President: D. W. Snow.
V. President: S. G. Selvig.
Cassier: J. C. Wandersbitt.
Ass't Cassier: J. E. Cascar.

4 per ct Rente
Renterne udbetales hver 6 Maanedes, 1de Januar og 1de Juli. Udbyringer paa alle Steder i Europa. De skandinaviske og det beste Europ. Løst.

MONTROSE BICYCLE SENT FREE
 on approval to your address - WITHOUT A CENT IN ADVANCE.
SEND US YOUR ORDER, state whether you wish lady's or man's wheels, give color, height of frame and gear wanted and WE WILL SHIP THE WHEEL U. S. D. on approval, allowing you to examine and examine it fully before you accept it. If it is not all right and you return it, we claim for it, and a better wheel than you can get for any other price from any other dealer, unless you will pay all express charges ourselves. **The "MONTROSE" Bicycle \$16.50** at our Special Agent's sample price of \$16.50 is the greatest bargain in a bicycle ever offered. We guarantee it equal to any \$20 wheel on the market, and you need not accept it until you see it. If you do not find it as we represent, we will refund you the full amount MANUFACTURED and take this method of quickly introducing our 1909 MODEL. This offer of a sample wheel at this low price is made to secure a RIGID AGENT in each town to represent us and take orders. Our agents make money fast.
SPECIFICATIONS: Frame, 15, 16, or 17 inch; 100 lbs. 11 inch. Best quality, Shelly construction; full size with forward connection, dash plate, improved expansion valves, front and rear handle bars, Royal Arch crown; the standard 2 1/2 inch ball bearings; the best running known; Record "A" tires, the most expensive tires on the market. The complete set of 34 pieces, 100 lbs. in weight, includes: pedals, tools and accessories the best obtainable. Wheels in black, maroon or coach green, highly finished and ornamented; special finished nickeling on all bright parts. We thoroughly test every part of material that goes into this machine. Our binding gear is guaranteed with each bike.
FREE to any one sending the \$16.50 cash in full with order we will send free a genuine Hardack 10.00 mile barrel turbo bicycle pump, or a high grade floor pump. Your money all back if you are not perfectly satisfied.
CHEAP WHEELS. We do not manufacture the cheap department of bicycles, but we do manufacture the best of wheels, such as you may want, and we supply houses and sell as high grade. We are not in the habit of recommending them. BEFORE ORDERING a bicycle of any one else, no matter who or how cheap, write us and let us tell you how much we can save you on the same machine. If you are **UNABLE TO BUY** a wheel we can assist you in EARN A BICYCLE by doing in each town a for this purpose. We have several hundred SECOND HAND WHEELS (some in perfect condition) will close out at \$5 to \$15 each; also some shopworn bicycles and 70 models very cheap. Send for literature. **OUR RELIABILITY** is unquestioned. We refer to any bank or business house in Chicago, or any representative railroad company. We will send you letters of reference direct from the largest bicycle factory in Chicago if you wish to be without any doubt. **SEND YOUR ORDER TODAY.** This low price and best special terms of shipment without deposit will be withdrawn very soon. **THE MONTROSE BICYCLE COMPANY, Chicago, Ill.**

PACIFIC HEROLD,

Udøivet af

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver

FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør.

assisteret af

Rev. J. Johansen,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar..... 50 Cts
Seks Maanedes..... 25 Cts
til Europa pr. Aar..... 75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Mærk:

Alt vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller læg 50 Cts. i Sølvs i Brevet.

En eller To Cents Frimærker modtages ogsaa. Men Frimærker paa 5 eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra skandinaviske Sættlementer og Menigheder modtages med Tak.

Forsat fra Side 1.

O, mine Kjære, Svunden er den Tid, da man saa oprigtigt, saa helt og fuldt ud, med et Ord, med en saadan Troesglæde fejrede Paasken! Svunden er den Tid, da man ansaa det for en stor Synd at holde Paaske i Sorg over Svunden! Svunden er den Tid, da man ansaa den for en Hedning, en frakalden, der ikke paa Paaskefesten var glad i Troen! Hvor er nu de kristne, hvis første Tanke, naar de vaagner om Paaske morgenen, er Kristi herlige Seier? Hvor er nu de kristne, hvis første Hilsen af fuldt Hjerte, naar de om Paaske morgenen møder en Troesbroder eller Troessøster, er Raadet: „Opstanden er den Herre Kristi“?

Vistnok fastler man ikke paa Paaskefesten og beder ikke paa denne Dag (nælende og liggende for Gud i Støve); men hvorfor gjør man ikke det? Kanste fordi, at man ikke vil negte Kristi herlige Seier? Al nei! Der er kun altfor mange, der ikke gjør dette paa Paaske dag simpeltthen af den Grund, at de heller ikke gjør det paa nogen anden Dag. En Paaskeglæde, som oplyser af aandeligt Bedrøvelse, er besværet

bleven til en Sjældenhed ogsaa blandt kristne.

Nu, saa lad mig i denne Stund med Guds Hjælp forsøge ved Guds Ord at tænke en Gnist af Paaskeglæde i eders Hjertes. idet jeg paa Grund af Dagens Festsæftelser stiller frem for eder:

Hvor salige de Mennesker er, som i Troen seierlig kan raabe:

„Ogsaa vort Paaske lam er slagtet for os, Kristus“;

jeg fremhæver i denne Afsedning to Ting:

1 Hvorfor disse Mennesker er salige, og

2 Hvad denne deres salige Tilstand helligt forpligter dem til.

I.

„Ogsaa vort Paaske lam er slagtet for os, Kristus,“ disse Ord er, mine Kjære, det lyfende Midtpunkt i vor Dags Festsæftelse. Men hvis vi vil lære at forstaa disse Ord ret og ret anvende dem paa os, saa maa vi først leve fore stille os den Tilstand, som Israellitterne engang befandt sig i, da de fik Befaling til at slagte Paaske eller Paschalammets. De befandt sig nemlig den Gang i Egypten, hvor en Farao, en grusom Tyrann, regjerte over Landet og i himmelraabende Uretfærdighed havde gjort Israels Børn, hvem Egypten havde saa meget at takke for, og som fordem for Josefs Skyld var bleven saa venligt modtagne der, til Slaver og ved urolsomme Opførselmænd tvang dem paa en umenneskelig Maade ved Pisteslag til aldeles utaalstelig Arbejde. Vistnok lod Gud heretter ved Moses de frygteligste Plager komme over Egypten for derved at blodgjøre Faraos forhærdede Hjerte og bevæge ham til i det mindste at lade Israel vandre ud; men Farao forhærdede sit Hjerte efter hver Plage kun saa meget mere. Men se, endelig slog for Israels Børn Befrielsens Slund. Som tiende og sidste Plage sendte nemlig Gud en Morderengel gennem Landet, der i en Nat i alle Egypternes Huse dræbte den førstefødte, medens Herren havde givet Israellitterne Befaling til at slagte et Lam og stryge Blodet af dette paa deres Hovedgæver, øverste Træstykke og Støttestolper med den Forsikring, at Morderengelen skulde gaa forbi og ikke røre dem med Paschalammets Blod mærkede Huse. Da derfor i hin skrællende Nat alle Egypternes Huse, Kongens saa vel som den ringeste Indbygners, var fulde af Graad og Sval, fulde af Jammer og Klage, lod der derimod fra alle Is-

raellitternes Huse glade Sange, og ved Taggen drog de, brenne af Farao selv til Skydsomhed, ligesom i Seiersstog ud af deres Trældoms Land for at begive sig til det lovede Frihedens Land paa den anden Side af det røde Hav.

Men alt dette var, mine Kjære, bare betydningssfulde gammeltestamentlige Skygge- og Forbilleder, som senere hen i det nye Testamente skulde gaa i Opfyldelse. Egypten betydede nemlig den hele Verden. Ennoven Farao betydede denne Verdens Fyrste, Djævelen. Blodets Mærke paa Dørstolperne og Træstykke rne betydede Troen paa Kristus. Men Israels glade Udfærd til det lovede Land betydede de troende kristnes salige Udgang af denne Verden og Indgang i deres himmelske evige Hjem.

Vær nu heraf, mine Kjære, for det første, hvor usalige de vantro Verdens Børn er, og for det andet, hvor overmaade salige de troende kristne er.

De vantroende staar i denne Verdens Egypten under den bjævelste Farao's gruelige Regimente. Deres syndige Lyster er ligesom de ubondborlige Opførselmænd, der uafbrudt driver og tvinger dem til Synd og Forfængelighed. Den timelige og evige Død er Morderengelen, som gaar gennem Verden fra Hus til Hus og river endelig denne Verdens Børn ud af dette Rio og slæber dem som bundne Svundens Slaver for Guds strenge Dom. Hvorledes? er de allsaa ikke usalige uslykkelige Mennesker? Eller jaa spørger eder, som ikke vil vide af et for eder ofret Paaske lam, er det ikke saa? Er I lykkelige, I Børn af denne Verden? Har det jordiske Gode, I har faaet fat i, har denne Verdens Glæder, som I har nydt, eller har den Her, I har vundet af Mennesker, virkelig gjort eder lykkelige? Fornemmer I ikke under al denne eders jordiske Hæder og temmelig ofte en Stemme i eders Hjerte, der siger eder, at der gives en hellig Gud, som I ikke tjener, og efter hvis Bud I ikke spørger, og som engang vil drage eder frem for Dommen? Forbiter ikke disse Tanker, som I ikke kan blive kvit, eders hele Liv, saa at I aldrig kan faa Fred i eders Hjerte? Eller hvorfor so, er I med saa megen Uvished om at slaa Tanken paa Døden ud af eders Sind? Er det ikke fordi, at eders egen Samvittighed siger eder, at efter Døden er det ikke alt forbi? Hvorfor I ikke ofte, naar Svunden indfinder sig hos eder, med Bøven Morderengelen's sagte Trin, der gaar gjen-

nem Verden, det timelige og evige Opbud's Trin, som, enten det er i Dag eller i Morgen, vil gjøre en Ende med Forførelse paa hele eders timelige Liv, fordi I ikke vil vide noget af Paaske lamets Blod, som Morderengelen alene viger tilbage for? O, at I i Dag paa denne Paaskefest maatte gaa i eder selv og ved Troen lade eders Hjertes blive stærke med Forsoningens Blod, der ogsaa er udgaaet for eder, saa kunde ogsaa I endog i Dag blive salige Mennesker.

O, hvilke salige Mennesker alle de er, som i Troen seierlig kan raabe: „Ogsaa vort Paaske lam er slagtet for os, Kristus.“ Vistnok er ogsaa de troende kristne endnu i denne Verdens Egypten, hvor den bjævelste Farao har opslaaet sin Trone; men ved Paaske lamets Blod er de fri, vistnok ikke fra Anfættelser, men fra hans Evangs-herredømme. Vistnok bærer ogsaa de troende kristne syndige Lyster i sine Lemmer, der som bjævelste Arbejdsdrivere soffer, tilskynder og driver dem til at tjene Svunden, men ved Paaske lamets Blod har de skraft til at modstaa den syndige Lust og seire over den. Vistnok viser ogsaa den evige Døds Morderengel sig for de troende kristnes Hjertedør; men da denne deres Hjertedør ved Troen er stærket med Paaske lamets Blod, saa maa Morderengelen gaa den forbi, ja han vander sig hos dem til en stjernende Engel. Vistnok maa ogsaa de troende kristne endelig drage ud fra denne Verdens Egypten og vandre gennem den sidste Anfættelses røde Hav, men for at vandre ind i det evige Livs forjættede Land.

Er I allsaa ikke virkelig omkrant salige Mennesker, I troende kristne? — Se, har end den bjævelste Farao bundet eder med aldrig saa stærke Bænd; eders Paaske lam er ved sin Opstandelse vreden til en Lov og har knæet ham; han maa da vil derfor lade eder slippe ud af hans Nige. Om nu end denne Verdens Egyptere sætter efter eder, ligesom Farao's Hær fordem gjorde med Israels Folk, for at hente eder tilbage, saa kan I være ganske frimodige; eders Paaske lam er eders Bødd; medens I allerede hinsides Havet sikre og trygge i Kristi Si le jaa eder eders Seiersdag: „Ogsaa vort Paaske lam er slagtet for os!“ gaar Farao's Hær, Bødd us Hær under for eders Dine i den guddommelige Bredes Han. Er endelig eders Vi til det forjættede Land gennem dette Livs tørre Ørken,

enten det er paa længere eller kortere Tid, en aldrig saa usømmelig Vej: I rejser ikke alene; eders Paaskelam ledjager eder, ja, gaar foran eder, er eders styggefulde Skjætte paa den hvide Dag og eders klartlysende Ildskotte i den mørke Nat, det nætter eder med den himmelske Manna og lædler eder med sit søde Evangeliums aandelige Klippevand og endelig fører det eder som eders himmelske Jodaa med tørre Fødder gennem en faldende Døds Jordan og ind i Himmelsk evige Kanaan. Nu? Er I altsaa ikke usømmelig salige Menninger? Jo, sandelig! Derfor raaber jeg da fuld af Glæde til eder i Dag: „Glæd eder i Herren altid! Og atter siger jeg: Glæd eder!“ (Sluttes i næste Nr.)

Noget Ord til Pacific Distrikt af den norske Synode.
(Subjekt).

Paa sidste Synodemøde i Tacoma var der kun 9 stemmeberettigede Præster og 10 Representanter; altsaa ikke Halvdelen af Præstetallet i Pacific Distrikt var repræsenteret ved nogen Representant. Nu er der mange flere Menigheder end Præstetald i Distriktet, thi mange Præster har jo flere Menigheder. Dette er nok ikke som det bør være. Man hører saa ofte sagt, at Præsterne styrer og stæder alting som de selv finder for godt, og de stakkars Lægfolk blir ikke engang spurgt tilraads o. s. v. Nu om saa er Tilfældet, hvem har saa Ansvar for det? Jo, det er de Menigheder, som enten ikke har gaaet ind i Synoden eller ingen Representant sender til Synodemøderne. At kalde sig en Synodemening og betjenes af en Synodpræst og undlade at skrive sig ind i Synoden er mildest sagt, en Selvomdiggelse. En af de ældste og mest agtværdige Præster i Samfundet talder det medrette Komediespil. Som enhver ved, der har været tilstede paa Synodemøderne, saa er det kun saa af Representanterne, som har noget at sige. Dette er jo galt nok; men naar dertil kommer, at de er kun nogle saa i Antal, saa blir det endda værre. Hvad skal saa Præsterne gjøre? Skal de sidde der og glo paa hverandre? Det det hventer lor, der eller kan de gjøre, thi allerede alt snart alene i staa. Noget man gjøre. Derfor handler de saa gode de kan efter sit Skjøn. Men nu er Hjelpen her, at mange af Præsternes er

noget upraktiske Skjæpere i Forretningssager. Man bør heller ikke vente andet. De er jo i det ikke opdraget til Forretningssmand. Deres Skjælskab er noget ganske andet. Naturligvis er en Del i Besiddelse af den nødvendige Dygtighed ogsaa i flige Ting; men saadanne er i Mindretal mener man og Resultatet blir da, at de beqaar den ene Vommert efter den anden i praktiske Gjøremaal og Forretningssager. Saa „Ikke“ Lægfolket og er sure og tvære og glr undertiden Præsterne paa Bessen og kan ikke indse, at de selv er Skjæls i, at det er som det er. Nei, kjære Troesbrødre, saa bør det ikke være; Indret eder sig, at I har stemmeret. Send eders bedste og mest praktiske Mand, som har og vil bruge „common sense,“ og som ikke er bange for at sige sin Hjertens Mening paa Synodemøderne, saa skal I saa se, at I selv har Glæde og Gavn deraf baade for Tid og Ewigheid. Det er maasse ubestemt men det maa siges alligevel, at især unge Præster bør vogte sig for at lægge an paa at tilintetgjøre en Lægmands Mening, som maatte for første Gang staa op paa et Synodemøde for at udtale sig, faar han først det Indtryk, at I bare vil slukke ham tilside, blir han for Eftertiden til mere Slæbe end Gavn baade for sig selv og andre. Og skulde det hændes, at I synes han blir for „vigtig,“ gives der altid Anledning til at tugte ham, som det hedder. Ja nu er det vel bedst for Redskriveren af disse Strøtanter at tage Med i Seilene, ellers blir nok han den første, som blir onseet for at gjøre sig vigtig; thi han er, har været og aldrig blir andet end i al Verbodighed Lægmand.

Tak!

Atter er jeg bleven Gjenstand for flere Velgjerninger af mine medlidende og ovenfremde Venner og Velgjørere i Parthland, som det bringer mig til en dyb Hjertetrang til den ærbødige Taknemmelighed til dem alle, som har i min Nød rakt mig sin velvillige og hjælpende Haand.

Det eneste som jeg føler mig stand til at gjøre til Gjengjæld for al eders af mig uforstaaede Godhed og kristelige Kjærlighed er, at bede den almægtige og gode Gud og himmelske Fader om at han vil gjøre det, som jeg ikke formaar: rigeligt belønne eder alle for

eders Godhed og Kjærlighed mod mig og mine, med sin Velsignelse baade til Legem og Sjæl i Tid og Ewigheid!

Denne min Bøn er jeg forvisset om, at Faderen i Himmelen vil bønhøre mig i, efter hans egne Forjættelser til de barmhjertige. Han, som har bevist den største Barmhjertighed af al Barmhjertighed imod de uværdigste af uværdige og er Barmhjertighedens Kilde — vor kjære Herre Jesus Kristus — har i sin herlige Bjergrødtalen priset de barmhjertige salige og lovet dem Barmhjertighed, Matth. 5, 7. Her ligesom bortfer han fra vor Udygtighed til nogen Fortjeneste og i sit bundløse Velbehag i Barmhjertighed lover at give de barmhjertige sin Naadelsøn, som det var en Fortjeneste.

I den 112te Psalm og paa mange andre Steder i sit velsignede Ord giver den barmhjertige Gud sit store Velbehag i Barmhjertighed fuldt Udtryk i sine herlige Løfter til de barmhjertige.

I dybeste Verbodighed vil jeg herved frembære min hjerteligste Tak til alle mine Venner og Velgjørere i Parthland, idet jeg her i „Pacific Herald“ twitterer for de af mig modtagne Gaver samlede ved O. Bællum.

Islandt alle disse glade Givere er der en, som ingen Tak kan mere modtage af mig; thi han er hjemgangen til sin Hvile fra sine Arbejder og har nu faaet nyde sin Naadelsøn i det himmelske Faderhjem, hvor Frelseren er gaaen forud for at berede Sted for sine.

- O. Bællum \$5.00
- N. Jacobsen 2.00
- Lars Erickson 1.00
- Mons Knudsen 1.00
- Mrs. Sørensen 1.00
- N. J. Hong 1.00
- Kaust A. Sørensen 4.60

Verbodigt.

Jeg glemte i det forrige No. af „Herald,“ at nævne at de Gaver vare samlede og mig overleverede af Pastor T. Larsen. L. G.

Det kristelige Menighedslivs sande Art viser sig fornemmelig i den Aftale, hvori Naademidlerne holdes, og den Maade, hvorpaa de bruges inden Guds Menighed. I disse Midler, Guds Ord og Sacramenterne, har Troeslivet sin Rod og Væking og paa deres rette Brug beror Kjærlighedens Vælt og Skyde inden Kirke Kirke paa Jorden. Det aandelige Liv staar i samme Uafhængighedsforhold til disse Naadens Midler som det legemlige Liv til den

naturlige Sylic. Uden disse kan det ikke fødes og heller ikke bestaa. Den rette Brug af Naademidlerne viser sig derfor ikke alene i den kristnes indre Liv, men ogsaa i hans Omgang med Brødre og i Menighedslivet. Hvor dette Liv ytrer sig i sand indbyrdes Broderkjærlighed, der kan man ogsaa være sikker paa, at Menighedens uordelige Naadeanordninger stattes og værdsætt; raader derimod Gjenindbyrdes, Kjærlighedsløshed og Aandresyge inden en Menighed, da tyder dette paa en Brøst i den rette Brug af Guds Ord og Sacramenterne.

Det kristelige Forsamlingsliv har sit Kjonneske Udtryk i Nydelsen af Herrens hellige Nadver. Paa samme Tid, som dette er Herrens Maaltid, hvorved han bespiser os, og vi kommer i den indersigste Forbindelse med ham, er den ogsaa et Foreningsmaaltid for Kirkes Medlemmer, hvorved de blir delagtige i samme Brød og bekjender sig at være Venner af et og samme Legeme. Nadversyndelsen er derfor et offentlig Vidnesbyrd, aflagt for Herrens Altar, at vi er Brødre. Det alvorfulde i dette Vidnesbyrd bør vise sig i Menighedslivet, hvor Forholdet Brødre imellem bør mærkes i indbyrdes Kjærlighed og Fred, i broderligt Samarbejde i alt, som angaar Menighedens Vel. Det er derfor en høist sørgelig Fortælle inden en Forsamling, naar sand Enighed savnes blandt dem, som bekjender sig for og burde være et i Herren.

I denne synlige Verden kunne vi ikke vente nogen Fuldkommenhed, men derfor faar vi ikke overse det vederstyggelige i at gaa til Herrens Bord med et Hjerte, som er fuldt af Avind, Had og Ondskab. Det er mere end at vise Vanartlighed, det er at foraribe sig paa Herrens Legeme, og derfor æder sig Døden istedfor Livet. Saavel til som fra Nadversbordet og i hele sit Liv skulde de, som ville tilhøre Herren, gaa med et bodfærdigt, forsømt og kjærligt Sindelag. Det glr Forsikring om den rigeste Velsignelse baade for den enkelte som i Menighedslivet. Det er det Sindelag, som vil særlig behøver, og som er til Bryd for Kirke Kirke. Herren glæde os mere af dette bodfærdige og kjærlighedsfulde Sindelag baade i det særlige og i Menighedslivet.

Abonere paa „Herald“ kun 50 om Aaret.

Blandinger fra Everett.

Der i Everett gaar alt sin Hjaede gang. Folk kommer og gaar, kommer og gaar usædvanlig, og de fleste søger rigdom eller penge, som de meent skal findes i stor mængde her paa Lyden. Jeg ved ikke om jeg tør sige det; men det har forkonnet mig, at forhåbentlig saa af vort samfund skal folk er kommet her ud — moaſte det gjorde lidt det, som jeg freo — at man maante ikke komme herud ganske blottet for penge, og det er ret. Noſte saa af vort kirkefolk er dog kommet og har besøgt kirken, naar de har stoppet over her i byen. Dette er glædeligt. Men det vidner ikke staa om god beſjenſe for lutheranere, at gaa forbi den lutherske kirke og soge hen til andre, jeg tør sige, beſjenſeløſe kirker. Noſte af den forenede kirkes folk har dog været rigtig regelmæssig ved vore gudstjenester, og jeg haaber, at det maan være en begunstelse til at stude ud, at frugodens lære ikke er saa aldeles farlig alligevel for dem, som vil holde sig Guds ord og den lutherske Kirkes beſjenſeløſe efterrettelige. Maan den hjerte Gud saa bevare vort folk fra at fore vild fra baade tro og lære og give vor hjerte lutherske Kirke fromme og trosfaste lærere, som baade kan og vil være Hjælper for hjorden!

Paa et af mine sidste besøg i Edison gik jeg Langs en liden els, som har foret ganske langt med jorden paa sine fæder. Paa et sted, hvor elven har gravet ganske meget, saa jeg en stor cederleg ligge med enden ud i vandet ca 8 fod fra overskuden. Den er baade søget og bugget. Dette var det, som jeg fandt mærkeligt. Jorden hvor denne log ligger er bedøst med nok saa store træer. Spørgsmaalet er da dette: Hvor længe har denne log i bunden af elven ligget der og hvem har søget den? Det er ikke over 20 aar siden holdt folk først begyndte at færdes paa disse træer, midt i st. den, hvor denne stol ligger. Og det er næsten forhaard bleafte der hvor skalken ligger. Paa forhåbentlig fortid har da jorden paa dette sted vokset ca 8 fod, et da skyld om og eksempel paa, hvor hurtigt naturen kan arbejde paa forskellige steder. For fortid siden har ogsaa en videnskabsmand (?) at forsvinden af Florida var næret over 20.000 millioner aar gammel. Kom den samme vidmand her ud og fandt denne stol, vilde vi moaſte

snart faa høre undere ogsaa de rige angaaende jordens alder. Men jeg og alle er "stubborn facts," og har debederre, for forskjellige oldgranskere) ganske unge træer.

Vi har faaet en norsk læge her i Everett, Dr. P. E. Opvig, som endstent han har været her kun den mod en maanedes tid, allerede har ganske meget at beſtille. Blant andre gode ting, som kan siges om ham, er ogsaa dette, at han kommer sig ikke ved sin lutherske kirke. Vi ønsker ham hjertelig velkommen til byen, og held og lykke i arbeidet! O. E.

Til Christian Cooper.

Hennette Grifson, Lawrence	\$.25
Mrs. H. Skjeltad, "50
Gusta Knudson, Wharued25
Anton Nelson, "25
Arcl Ber, "25
Haac Nelson, "25
Bira Mathisen, "25
J. W. Scarfeth, Fairhaven	1.00
Kristine Nelson, Wharued10
Carl E. P. Jensen, Riceford, Minn.	1.00

Til trængende børn ved Past. E. G. Foss.
 Fra Mrs. N. P. Frostad \$1 00
 " Mrs. K. K. Sautwid 1.00
 " Sophia Andersen 2.50
 " Kathrine 2.50
 E. O. Grifson,
 Redfører.

Medlemmerne af BOARD OF TRUSTEES

—For—

- Pac. Luth. Univ. Ass'n.**
 Prof. N. J. Hong, President.
 Rev. T. Larsen, Kasserer.
 Mr. C. Losnos, Sekretær.
 Rev. M. A. Christenson, og
 Mr. Ingebret Larson.

Bedes bemærket.

Gaar til det norske Parnehem sendes h rest r til E. O. Grifson, Menighedsens Redfører, Istedet for til O. E. Knudsen, Parliament Wash. T. Larsen.

Handy Volume Classics.

Faaes overordentligt billigt og pent udstyret.



Hver Bog er 6 x 4 1/2 trykt med store og tydelige typer paa udmerket godt Papir, godt indbundet i Lærebånd med Siækehaand og Solvtryk.

Prisen er blot
 Enkelte Exemplarer 18c
 I Partier paa 6 Exemplarer 16c
 " " 12 " 12c
 Skriv til
E. W. A. Rowles,
 177-178 MONRO STR. CHICAGO, ILL.

Bekjendtgjørelse.

Alle pengedeløb til Pacific Distrikt sendes herefter til distriktets kasserer, N. J. Hong, Parkland Wa.
 Carlo A. Sperati.

The Illustrated Home Journal.

Published twice a Month.

Besides many excellent Illustrations it contains Stories, Biographies, descriptions of Travels, articles on Natural History, etc., etc.

Price only \$1. per year.
 Reliable agents wanted all over the United States.

Address all correspondence to
Louis Lange Pub. Co.,
St Louis, Mo.

Komplet Udstyr af Sko OG Støvler

faaes hos vor erfarne Skohandler og Skomager

S. OLSEN,

1109 Tacoma Ave.
 Gaa og se, du vil finde, at Olson baade har, hvad du trænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden Handlende.

ABONNER PAA HEROLD.

Lindahl Photo-grapher

1112 Pacific Ave.
 California Building,
 TACOMA - WASH.

The Iowa Cutlery Grinding Co.

Saæde, Forskjær, Slagter, Komme og Barberaæde, Kirurgiske Instrumenter og Graverevæktel osv.
 Mit arbejde ved Hjælp af el. og Druktkraft.
 Mit arbejde garanteres
 22 Pacific Str., Tacoma, Wash.

Vor Frelseres norsk luth. Kirke

Hj. af So. 1 og 17th St.
 TACOMA, WASH.
CARLO A. SPERATI,
 Pastor.

Bopæl: 2550 So. 1 St.
 Gudstjenester:
 Søndag 9:30 A. M. Søndagskole.
 " 11 A. M. Høimessa-gudstjeneste.
 " 7:45 P. M. Aftensang.
 Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
 Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.
 Hver 1ste og 3die Torsdag Aften i Maanedens Ungdomsforening.
 Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m. i Maanedens Kvindeforening.

J. M. Arntson,
North Sagfæret,
 Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter ogsaa Ejsdr. Kontrafter, m. m.
 Municipal Court-Rooms City Hall.
 TACOMA, - WASH.

ABONNER PAA

PACIFIC HEROLD

— Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific Lutheran University. —

Luthers Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York.

Nærmeste Hus ved det nye Landingssted for Emigranter Barge Office.

Kristeligt Herberg for Indvandrere og andre Rejsende.

Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Hus og faar Emigranterne bi med Maad og Maad.

Føll. som kommer fra Vesten, kjører med Belt Line Street Car lige til Tøren.

Bøger tilsalgs.

- Synodens Salmebog. I Skindbind \$ 85
 - “ “ med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk 1 00
 - “ “ med rødt Snit og Albumsspænde 1 75
 - Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik 75
 - Norske og engelske Bibelhistorier 25
 - Katekismer 15
 - Jössendals Billed ABC 15
 - Syno albertninger, Pacific Distrikt 25
 - Ny Testamenter 25
- Spar Tid og send al os efter disse Bøger.

Adresse
Pacific Lutheran University Ass'n
Parkland, Wn.

P. E. Hofstad, "Skredder"

Færdiggjorte-klæder paa Bestilling.

Alle slags Reparationer til rimelige Priser.

513 So. 11th Str.
Tacoma, Wash.

Abonner paa "Pacific Herald" kun 50c om Aaret.

Pacific Distrikts Præster.

- Andersen Chr. Geneva, Idaho.
- Andersen J. R. 2106 Abeline Str. Walland Cal
- Steffan J. Bor 175 Redford Wn.
- Borup V. Cor. A. & Pratt Str. S.ureka Cal
- Christensen M. A. 1422 7th Ave., Seattle, Wn.
- Carlson, P. H. W. Bor 404 Hayward, California.
- Foss L. E. Stanwood, Wash.
- Grønberg O. 1663 Howard St. San Francisco, Cal
- Hagoes, D. 2030 Lombard Street. Everett, Wash
- Hartab, E. Parkland, Wash.
- Holben, O. W. Astoria, Oregon.
- Johansen, J. 304 J Str. Fresno, Cal.
- Lange, A. G. 136-12th St., San Francisco, California.
- Larsen, T. Parkland, Wash.
- Laur, Geo. D. Bor 236, Fairhaven Wash.
- Nissen, E. Bor 97. Wilbur, Wash.
- Pedersen, N. Silverton. Oregon.
- Sperati, G. A. 2550 So. J Str. Tacoma, Wash
- Stensrud, E. W. 235 13th Str. San Francisco, Cal.

Gust. Morton, Bestyrer.
Tel. Bay 481.

Puget Sound. Tea Co

IMPORTÖRER

Wholesale og Retail Handlere

— i —

THE. KAFFE OG SPICERIER.

Stort Oplag af Kjølkentöl.
128 Pacific Ave. Tacoma, Wn.

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF 13TH AND PACIFIC AVE.

OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M. SUNDAYS AND EVENINGS BY APPOINTMENT.

OFFICE BLACK 1391. TEL. RES. WHITE 81.

TACOMA, WASH.

Student-Supplies OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co

926 Pac. Ave. Tacoma, Wash

VISSELL & EKBERG

Skandinavisk Boghandel.

Et stort Udvalg af skandinaviske Bøger og Tidsskrifter. Vi ere Agenter for Bøger udgivne af Lutheran Publishing House, Decorah, Ia.

Vielses- og Daabsattester altid paa Lager.

Specielle Priser til Søndagskoler og Universiteter.

1308 Pacific Ave.,

TACOMA, WASH.

H. V. ROBERTS,

Landløgs.

Crown and Bridge Work a Speciality
Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$5 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 626 F St., Washington, D. C.

S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester

Udfører al Slags Snedkerarbejde.

Betalt for Herold.

- Ellen N. Setran, Pelican Nybø, \$.50
- Jacob Bræthuis, Stillaguamish. 1.50
- Mrs. M. Andersen, Stanwood. 1.00
- M. K. Sandwich, Wsahady. .50
- Magnild Sandwida Opstryn, Norge. .75
- M. Sansness, Chrus. .50
- Miss Christine Aburg, Roy. . . . 1.00
- L. S. Dale, Minneapolis.50
- Andrew Johnson, Twin Lakes. 1.00
- Chr. Sorenson, Balne. 1.00
- P. J. Waage "50
- H. H. Rasbo, Parkland.50
- John N. Vestul, Scandinavia. . .50
- Jacob N. Vestul, Scandinavia. . .50

Til Afbetaling paa Skolens Gjæld.

- Past. L. C. Foss's Kald.
- Mrs. Bertha Johnson, Fir. . . . \$75.00
- Christ Olsen, " 20.00
- Sars Engen, " 25.00
- Past. Hartnads Kald.
- Mrs. Jaba Wiborg, Parkland 5.00
- Past. G. O. D. Lanes Kald.
- Martin Pedersen, Everett . . . 40.00

J. M. Trogstad, Warren, Ill. . 5.00
Indkommet paa tilgodehavende 58.50
L. Larson, Kaffjerer.

Mer!

Alle, som sender os penge til at betale stat paa lotter med, maa opgive ngiagtig beskrivelse af lotterne saasom lottens nummer, samt i hvilken "Block" og "Addition" de ligger.

Uden at vi faar disse oplysninger kan vi ikke være ansvarlige for om en fejl begaaes.

Edv. Isachsen.

Eneste norsk Urmager i Tacoma.

Gor Tac. Ave. og 11th Str.
Et pent Udvalg af ELGIN og WALTHAM Ure for Salg.

Tel. Black 268.

Abonner paa "Herald" kun 50c om Aaret.

Parkland-Nyheder.

Kvindeforeningen møder Onsdag den 24de April hos Mrs. Hall.

♦♦♦

Naade Mr. Ellesen og Stensrue venter en Del Benner hid fra Osten.

♦♦♦

Skolelærer Kildal er nu saadant roft Igjen, at han rusler omkring Ildt.

♦♦♦

Mr. Terje Ellesen har denne Uge flyttet paa sin Landhøkke en halv Miles Vel fra Skolen.

♦♦♦

Mr. A. Stensrue og Familie er fluttet ind i Ellessens Hus i Armour Addition.

♦♦♦

Mr. J. Andersen skal næste Uge rejse til Hoops Canal, hvor han tænker at drive Voggina, det er, fjære Lommer.

♦♦♦

Mr. M. S. Swanson med sin unge Kone er nylig kommen hjem fra sin "wedding trip."

♦♦♦

Mr. S. Einland med Familie er fluttet ud paa sin Farm, den gamle saatalde Jordanfarm ca 2 Mil sydvest fra Parkland.

♦♦♦

Formand Foss aflagde Parkland et fori Besøg forleden Mandag i Anledning af et Missionskomitemøde. Hans Broder samt L. U. Sætra var ogsaa med ham.

Fra andre Kanter.

Forleden Søndag holdtes Gudstjeneste hos Mr. O. Gilbert i Nærheden af Hoy ca 15 Mil syd fra Parkland. Tre Børn drages til Daaben.

♦♦♦

Alle Menigheder tilhørende Formand Foss's Skole har enstemmigt stemt imod, at han skulde modtage Skollet fra Parkland, Oregon.

Imod sin egen Mening om Skolletjenesten kommer han udsat til at handle efter sine Menigheders Vilje.

En verdslig Forfatters Sidneskyrd mod Teatret.

Ten berømt amerikanske Forfatter B. D. Howells sagde for en Tid siden

i et meget udbredt Ugekrift: „Man har ofte omtalt Teatret som Skole for Moral, men langt oftere er det en Skole i Uædelighed. Det er Statens Skyld, dens Forbrudelse og Skjendfel, at Teatret mere og mere har været en Skole i Uædelighed. Hvis man paa Brødkorset spottede og haanede det rent og det ædle, saaledes som det ser paa Scenen; hvis Høvd blev fremholdt som noget ædelt, Nord og Drab forherliget, Utugt fremstillet som noget til at le ad, — da vilde Loven sikkert finde Vidner og Udøve til at stanse saadant Brug af Brødkorset. Skjønt den jo foretogt ikke at have noget med Kirken at gøre. Paa samme Maade vilde Loven behandle en privat Skole eller Lærerskole, hvis der i en saadan blev oprettet en Lærerskole til at fremme Studium af saadanne Forfattere, hvis Skrifter besubler Litteraturen, om end man kunde anse det for en socialistisk Jubblunden i private Kalligender. Teatret derimod faar være i Fred, næsten hvormeget det skæler ud. Tænker fremstillet der, naar de ikke ligesom udtales, som er aldeles afstueligt. Vi alle ved det, vi kan naarsomhelst bevise det, det kan ikke negtes.“ — „Det Lutheraner.“

Guds Veie anderledes end vore.

En Kvinde ønskede at gaa ud som Missionær og beredte sig herpaa, men en Søster blev syg og hun maatte blive hjemme for at pleie hende. Sygdommen varede to Aar, men gav hende dog Tid og Anledning til at forberede sig for Missionsgjerningen. Men Kræfts Søsteren var bleven frisk, bade en Broder, der efterlod sig tre usofsørgede Børn, som hun nu maatte tage vare paa. Dette holdt hende hjemme, men hun var saa levende interesseret for Missionen, at hun opdrog og oplærte de 3 Drengene til Missionærer, og de gif alle tre ud paa den samme Missionsmark, hvor hun havde tænkt at virke. Men ikke dette var endnu bedre end om hun selv var gaaet ud alene? Kan og vil ikke du gøre noget lignende hjemme blandt dine egne eller andre Børn?

Dr. D. A. Gove,

SPANAWAY.

All calls answered promptly.

A BEAUTIFUL SPRING!

Kraabel & Erickson

PARKLANDS WIDE AWAKE MERCHANTS

ARE JUST SPRINGING ON THE

MARKET, A FRESH AND

WELL SELECTED STOCK OF

Dry Goods and Notions,

Boots and Shoes

Hats and Caps.

BESIDES THEIR

Regular Line of

Fine Family Groceries,

Drugs,

Shelf Hardware,

Flour,

Tinware,

Feed,

&c. &c. &c. &c. &c.

Farm Produce taken in exchange for

Goods same as Cash at highest Market Prices.

They solicit your Inspection of their Goods

and Prices, confident that they can suit you.